



**SUY NIỆM  
TIN MỪNG  
CHÚA NHẬT**

\*

**Ngày 16-12-2012**

**Chúa nhật 3 Mùa Vọng  
Năm C**

**Sám hối**

**LỜI CHÚA: Lc 3, 10-18**

*Dân chúng lũ lượt kéo đến xin ông Gioan làm phép rửa; họ hỏi ông rằng: “Chúng tôi phải làm gì đây?” Ông trả lời: “Ai có hai áo, thì chia cho người không có; ai có gì ăn, thì cũng làm như vậy.” Cũng có những người thu thuế đến chịu phép rửa. Họ hỏi ông: “Thưa thầy, chúng tôi phải làm gì?” Ông bảo họ: “Đừng đòi hỏi gì quá mức đã ấn định cho mình.” Binh lính cũng hỏi ông: “Còn anh em chúng tôi thì phải làm gì?” Ông bảo họ: “Chớ hà hiếp ai, cũng đừng tống tiền người ta, hãy an phận với số lương của mình.”*

*Hồi đó, dân đang trông ngóng, và trong thâm tâm, ai nấy đều tự hỏi về ông Gioan: biết đâu ông chẳng là Đấng Mêsia. Ông Gioan trả lời mọi người rằng: “Tôi, tôi làm phép rửa cho anh em bằng nước, nhưng có Đấng quyền thế hơn tôi đang đến, tôi không đáng cởi quai dép cho Người. Người sẽ làm phép rửa cho anh em trong Thánh Thần và lửa. Tay Người cầm nia rìe sạch lúa trong sân: thóc mảy thì thu vào kho lẫm, còn thóc lép thì bỏ vào lửa không hề tắt mà đốt đi.” Ngoài ra, ông còn khuyên dân nhiều điều khác nữa, mà loan báo Tin Mừng cho họ.*

**SUY NIỆM**

Màu tím bao trùm mùa Vọng. Các Kitô hữu lo sám hối để lãnh nhận bí tích Hòa giải. Nhiều người ngại xưng tội, ngại đào bới lại quá khứ. Xung tội mang dáng dấp của một cái gì

*(xem tiếp trang 2)*

**Thánh lễ Khai mạc Đại hội toàn thể  
Liên Hội đồng Giám mục Á châu lần thứ X**

WHĐ – Lúc 9 giờ sáng 11-12-2012, tại nhà nguyện lớn của Tòa giám mục Xuân Lộc, Đại hội toàn thể Liên Hội đồng Giám mục Á châu (FABC) lần thứ X đã khai mạc bằng một Thánh lễ trang trọng do Đức hồng y Gaudencio Rosales, Đặc sứ của Đức Thánh Cha, chủ tế.

Trong Thánh lễ, ngoài các thành viên của Đại hội, còn có sự hiện diện của các linh mục và đại diện mọi thành phần Dân Chúa của giáo phận Xuân Lộc. Chia sẻ Lời Chúa trong Thánh lễ, Đức hồng y Gaudencio đặt vấn đề: Tại Á châu, Kitô hữu rất ít, nên có thể nói ở châu lục chúng ta



Trước Thánh lễ, các thành viên Đại hội FABC đã chụp hình chung kỷ niệm ở phía trước và trong Hội trường của Hội nghị.

có tới 99 con chiên lạc, và chỉ có 1 con chiên ở trong chuồng! Mà Chúa thì không muốn mất một con chiên

*(xem tiếp trang 2)*

**Đức Tổng giám mục Mamberti  
kêu gọi tự do tôn giáo ở châu Âu**

WHĐ (10.12.2012) – Tại kỳ họp thứ 29 của Hội đồng Các Bộ trưởng thuộc Tổ chức An ninh và Hợp tác châu Âu (OSCE) tổ chức ở Dublin, Ireland ngày 6 và 7 tháng 12 vừa qua, Đức Tổng giám mục Dominique Mamberti, Thư ký Phủ Quốc vụ khanh đặc trách quan hệ với các quốc gia, đã có bài phát biểu với nội dung chính là tầm quan trọng của tự do tôn giáo ở châu Âu ngày nay. Ngài nói: “Trong các quyền tự do cơ bản, Tòa Thánh cho rằng quyền tự do tôn giáo là quan trọng nhất”.



“OSCE đã luôn nhấn mạnh đến những đóng góp tích cực của các cộng đồng tôn giáo cho xã hội. Theo nghĩa này, hoạt động của OSCE đã đảm bảo rằng cuộc tranh luận công cộng có chỗ cho những quan điểm phát xuất từ một nhân quan tôn giáo trong mọi chiều kích, bao gồm cả nghi lễ, việc thờ phượng, giáo dục, phổ biến thông tin và tự do tuyên xưng và chọn tôn giáo của mình”.

Ngài nói tiếp: “Trong thực tế, các quyền liên quan đến tôn giáo càng cần được bảo vệ nếu chúng được coi là xung đột với một ý thức hệ thế tục hiện hành hoặc với các quan điểm tôn giáo có tính chất độc quyền của đa số”.

*(xem tiếp trang 4)*

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

buồn thảm! Thật ra bí tích Hòa giải là một điều tươi tắn hơn nhiều. Sám hối không phải chỉ là quay về quá khứ, mà còn là hướng đến tương lai với rất nhiều hy vọng. Sám hối còn có màu hồng như màu áo lễ hôm nay.

Khi dân chúng đến với Gioan, nhận phép rửa sám hối, họ đã hỏi ông: Chúng tôi phải làm gì đây? Cả những người thu thuế và binh lính cũng hỏi những câu tương tự. *Chúng tôi:* sám hối mang tính tập thể, tính liên đới. Hội Thánh chúng tôi cùng chịu trách nhiệm về sự dữ. *Phái:* một thúc bách của trái tim hoán cải thực sự. *Làm gì đây:* sám hối không phải chỉ là một cảm xúc, tuy thánh thiện, nhưng lại mỏng lung, xa rời thực tế. Sám hối đích thực đưa đến một hành động cụ thể. Gioan đã cho ta những câu trả lời còn nguyên giá trị. Sám hối là sống bác ái, có hai chia một. Những cơn sốt rét là ra khỏi nỗi bận tâm về mình. Sám hối là sống công bằng, không tham lam vợ vét, không dùng quyền lực để cưỡng đoạt, áp bức ai. Sám hối là hết nô lệ cho của cải, tiền bạc, quyền lực. Như thế dọn đường cho Chúa đến bằng sám hối đòi ta chỉnh đốn lại con đường đến với tha nhân. Trở về với Chúa diễn tả qua việc trở về với anh em. Gioan không bắt những người thu thuế bỏ cái nghề ô nhục, cũng không đòi những người lính Do thái bỏ phục vụ Hêrôđê. Ông cũng không bảo họ lên Đền Thờ dâng lễ đền tội, hay vào hoang địa sống nhiệm nhặt như mình. Họ cứ làm nghề của họ, nhưng với một tinh thần mới.

Sám hối thực sự thì đụng đến bàn tay, một bàn tay chứa đựng cả con tim và khối óc. Trong mùa Vọng này, chúng ta phải hỏi nhau: mình phải làm gì? Giới trẻ hôm nay muốn cảm thấy mình có ích, và muốn dùng thời giờ của mình sao cho có ý nghĩa. Hãy gặp nhau, chấp nhận nhau và làm việc với nhau, Hãy cùng nhau làm một điều tốt nào đó cho đồng bào. Hãy cho thấy mình là người có đức tin. Đức tin được diễn tả qua hành động yêu thương cụ thể, và yêu thương lại làm cho đức tin lớn lên. Xung tội cần dốc lòng chữa. Dốc lòng chữa đòi đổi lối nghĩ và lối sống. Đứa con thứ cần sống khác, sau khi trở về nhà Cha.

(xem tiếp trang 3)

## Thánh lễ Khai mạc...

nào! Dù chỉ một con chiên lạc, Ngài cũng bỏ tất cả để đi tìm! Hướng hồ là 99 con lạc! Vậy trách nhiệm của chúng ta là gì?

Sau Thánh lễ, Đức hồng y Gaudencio nói với cộng đoàn trong nhà nguyện về sứ điệp của Đức Thánh Cha gửi Đại hội FABC X, trong khi Đức Tổng giám mục Girelli tiếp xúc với phái đoàn chính phủ đến thăm tại phòng khách Tòa giám mục.

Lúc 10g30 Đại hội cử hành nghi thức khai mạc. Một cuộc rước trọng thể đưa phái đoàn FABC cùng với đại diện chính quyền và đại diện các tôn giáo bạn đi từ Tòa giám mục vào Hội trường Đại chủng viện, băng qua một hàng rào danh dự tuyệt đẹp với muôn màu quốc phục, công chiêng, nón lọng rực rỡ, trong tiếng trống kèn rộn rã vang lừng. Người trong cuộc cảm thấy như chìm trong cả một khung trời đầy màu sắc và âm thanh, rất hân hoan hoành tráng, tạo nên niềm hy vọng mới mẻ về một tương lai đầy hứa hẹn!

Vào trong hội trường, chương trình bắt đầu bằng một màn múa trống hết sức ấn tượng của các nữ tu dòng Nữ tỳ Chúa Giêsu Linh mục. Sau đó là những bài phát biểu của:



– Lm. Raymond Leslie O’Toole, Thư ký thường trực của FABC: cảm ơn và giới thiệu chương trình;

– Ông Trần Thanh Hùng, Trưởng ban Tôn giáo Tỉnh Đồng Nai: giới thiệu phái đoàn chính quyền và tôn giáo bạn;

– Đức giám mục Đa Minh Nguyễn Chu Trinh, Giám mục chính toà Xuân Lộc: chào mừng Đại hội;

– Đức Tổng giám mục Phêrô Nguyễn Văn Nhơn, Chủ tịch Hội đồng Giám mục Việt Nam: Giáo hội Việt Nam và FABC;



– Đức hồng y Oswald Gracias, Tổng thư ký FABC: trình bày sơ lược 10 Đại hội FABC;

– Đức Tổng giám mục Leopoldo Girelli, Đại diện không thường trú của Đức Thánh Cha tại Việt Nam: FABC và năm Đức Tin;

– Đức hồng y Gaudencio Borbon Rosales, Đặc sứ của Đức Thánh Cha tại Đại hội X FABC: chuyển sứ điệp của Đức Thánh Cha đến Đại hội và dân tộc Việt Nam;

– Ông Phạm Dũng, Thứ trưởng Bộ Nội Vụ, Trưởng ban Tôn giáo Chính phủ: chúc mừng Đại hội;

– Đức hồng y GB. Phạm Minh Mẫn, Tổng Giám mục TGP.TPHCM: diễn tả tâm tình của giáo dân Việt Nam đối với Đại hội.

Chương trình khai mạc chấm dứt bằng vũ khúc “Dân ca ba miền” hết sức đặc sắc của các nữ tu dòng Mến Thánh Giá Xuân Lộc.

Trước khi ra về, Phái đoàn chính quyền đã trao tặng Đại hội X

FABC những lẵng hoa thật lớn và thật đẹp.

Phái đoàn FABC sau đó dùng cơm trưa vào lúc 13g30, và phiên họp đầu tiên của Đại hội đã bắt đầu vào lúc 16g. Với giờ cầu nguyện Taizé lúc 20g30, ngày khai mạc Đại hội FABC X đã kết thúc trong bình an. ■

# Đại hội toàn thể Liên Hội đồng Giám mục Á châu lần thứ X, ngày thứ hai



WHĐ – Đại hội toàn thể Liên Hội đồng Giám mục Á châu đã bước sang ngày thứ hai với chủ đề “Xin ơn khôn ngoan để nhận ra dấu chỉ thời đại”. Thánh lễ buổi sáng lúc 7

giờ do Đức hồng y Gioan B. Phạm Minh Mẫn chủ tế.

Trong bài chia sẻ, Đức hồng y Gioan Baotixita nói lên cảm nhận của ngài trong việc sống Lời Chúa nhằm đáp lại những thách thức trong xã hội hôm nay. Tình yêu Chúa có đủ năng lực biến đổi những mất mát và khổ đau thành cơ hội. Điều cần thiết là phải sống Lời Chúa dưới sự hướng dẫn của

Chúa Thánh Thần để hòa nhập vào truyền thống văn hóa, tìm nơi đó hạt mầm Lời Chúa, sử dụng những hạt mầm đó vào công cuộc xây đắp nền văn hóa sự sống và văn minh tình thương. Người tín hữu cần ý thức mình phải trở nên giếng nước đầu làng, mang nước hằng sống của Chúa đến cho mọi người, và thành chứng nhân của Chúa cho thế giới hôm nay.

Trong ngày, có 3 phiên họp chung và 1 phiên họp theo nhóm.

Ngày thứ hai của Đại hội cũng kết thúc bằng giờ cầu nguyện Taizé. ■



## Thông điệp Giáng sinh Đại kết

WHĐ (12.12.2012) – Cơ quan Thông tấn Vatican (VIS) ngày 11-12 đưa tin: Vừa qua Mục sư Tiến sĩ Olav Fykse Tveit, Tổng Thư ký Hội đồng Thế giới các Giáo hội đã gửi thông điệp Giáng sinh đến 349 cộng đoàn thành viên của tổ chức này.

Sau đây là toàn văn bức thông điệp.



“Người sẽ đem lại công lý cho các dân tộc...”

“... Cây lau bị giập, người không đành bẻ gãy, tim đèn leo lét, cũng chẳng nở tắt đi; Người sẽ trung thành làm sáng tỏ công lý” (Is 42, 3)

“Điều đã được tạo thành ở nơi Người là sự sống, và sự sống là ánh sáng cho mọi dân nước. Ánh sáng chiếu

soi trong bóng tối, và bóng tối đã không diệt được ánh sáng” (Ga 1, 3b-5).

Tác giả Thánh vịnh đã mô tả Lời Chúa là ngọn đèn soi đường, dẫn chúng ta đi trên đường sự sống. Trong Kinh Thánh, nhiều lần chúng ta gặp được việc dùng ánh sáng để mô tả vinh quang và sự dẫn dắt của Chúa. Sau này các nghệ sĩ đã sử dụng ánh sáng trong các tranh vẽ Sinh nhật Chúa Giêsu Kitô: ánh sáng của ngôi sao trên trời, ánh hào quang của các thiên thần, ánh quang thần linh làm rạng rỡ những khuôn mặt con người.

Tiên tri Isaia nói Người Tôi tớ của Chúa sẽ nâng đỡ cả đến ánh sáng leo lét trong đêm tối. Sách Phúc âm thứ Tư đã mở đầu bằng bài ca Nhập thể, loan báo ánh sáng vẫn chiếu soi, dù bóng tối đang bao trùm, vì u ám và sự chết sẽ không bao giờ vượt thắng được Ngôi Lời, sự sống, ánh sáng của Thiên Chúa.

Ngôi Lời đã mang sự sống vào trần gian, và sự sống là ánh sáng chiếu soi mọi dân nước. Trong năm này,

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

Chúng ta đã được chịu phép rửa trong Thánh Thần, nhưng chúng ta vẫn cần được Thánh Thần thanh tẩy mỗi ngày. Chúng ta không thể tự sức mình canh tân cuộc sống. Trở lại với tình yêu là hồng ân của Thánh Thần. Ước gì chúng ta mềm mại để cho Ngài uốn nắn và dạy ta biết làm gì để bày tỏ lòng hoán cải.

### CẦU NGUYỆN

Lạy Chúa Giêsu, con đường dài nhất là con đường từ tai đến tay.

Chúng con thường xây nhà trên cát, vì chỉ biết thích thú nghe Lời Chúa dạy, nhưng lại không dám đem ra thực hành.

Chính vì thế Lời Chúa chẳng kết trái nơi chúng con.

Xin cho chúng con đừng hời hợt khi nghe Lời Chúa, đừng để nỗi đam mê làm Lời Chúa trở nên xa lạ.

Xin giúp chúng con dọn dẹp mảnh đất đời mình, để hạt giống Lời Chúa được tự do tăng trưởng.

Ước gì ngôi nhà đời chúng con được xây trên nền tảng vững chắc, đó là Lời Chúa, Lời chi phối toàn bộ cuộc sống chúng con. ■

*Lm Anton Nguyễn Cao Siêu, SJ*

Hội đồng Thế giới các Giáo hội sẽ hướng vào việc làm chứng và hoạt động dựa trên lời nguyện được dùng làm chủ đề cho Đại hội lần thứ 10:

Lạy Chúa là Thiên Chúa sự sống, xin dẫn đưa chúng con đến công lý và hòa bình.

Trong Mùa Vọng, Lễ Giáng sinh và Chúa Hiển linh, chúng ta đặc biệt ý thức về ơn ánh sáng Chúa đã ban và được mặc khải nơi Ngôi Lời vĩnh cửu, Đấng đã làm người và ở giữa chúng ta ngay vào lúc này. Đây là ánh sáng giúp chúng ta hy vọng về thế giới này dù đang còn chịu cảnh chia rẽ, lạm dụng, hận thù, bạo lực, đói nghèo, tham lam và những lạm.

Ánh sáng Chúa Kitô là đèn soi đường chúng ta đi tới công lý và hòa bình.

*(xem tiếp trang 4)*

## Tại sao Đức Thánh Cha Bênêdictô XVI dùng Twitter?

WHĐ (12.12.2012) – Mới đây, trên tờ L'Osservatore Romano, Đức Tổng giám mục Claudio Maria Celli, Chủ tịch Hội đồng Tòa Thánh về Truyền thông Xã hội, đã nhắc đến việc Đức Thánh Cha Bênêdictô XVI sắp hiện diện trên mạng xã hội *Twitter*, đã được công bố từ thứ Hai tuần trước.

Đức TGM giải thích: “Sáng kiến này xuất phát từ mong muốn của ĐTC; ngài muốn sử dụng tất cả các cơ hội do các công nghệ truyền thông mới cung cấp trong thế giới ngày nay”.

ĐTC Bênêdictô XVI muốn nói về Thiên Chúa cho tất cả mọi người bằng mọi phương tiện khả dĩ. Khi bước vào thế giới truyền thông điện tử, ngài đã làm một cử chỉ độc đáo trong lịch sử của Giáo hội.

Đối với Đức TGM Celli, ý nghĩa của việc ĐTC hiện diện trên *Twitter* ở trong thư gửi tín hữu Côrintô: “... khi tôi đến với anh em, tôi đã không dùng lời lẽ hùng hồn hoặc triết lý cao siêu mà loan báo mẫu nhiệm của Thiên Chúa” (1 Cr 2,1).

## Đức Thánh Cha đã gửi tweet đầu tiên trên Twitter

WHĐ (12-12-2012) – Hồi đầu tháng này Đức Thánh Cha Bênêdictô XVI đã mở tài khoản riêng trên mạng xã hội *Twitter* và cho đến nay đã có hơn 1 triệu *follower* trong 8 ngôn ngữ.

Như đã dự định, ngày hôm nay 12-12-2012, ĐTC đã gửi *tweet* đầu tiên như sau:

“Các bạn thân mến, tôi rất vui mừng được liên lạc với các bạn qua *Twitter*. Cảm ơn các bạn đã quảng đại hồi đáp. Tôi chân thành chúc lành cho tất cả các bạn”.

Chỉ sau một giờ, *tweet* đầu tiên của ĐTC (bằng tiếng Anh) đã có hơn 24.000 lượt *tweet* lại.

Năm ngoái, ĐTC đã *tweet* từ tài khoản *Twitter* của Vatican để khai trương cổng thông tin của Tòa Thánh news.va.

Tòa Thánh Vatican cho biết ĐTC sẽ “*tweet* những gì ngài muốn *tweet*” từ tài khoản @pontifex, mặc dù người ta chỉ xin ngài ký hơn là viết các *tweet* (thông điệp). ■



**Benedict XVI** @Pontifex

1h

Dear friends, I am pleased to get in touch with you through Twitter. Thank you for your generous response. I bless all of you from my heart.

[Collapse](#) [Reply](#) [Retweeted](#) [Favorite](#) [More](#)

24,145

RETWEETS

7,547

FAVORITES



Như vậy, ĐTC chấp nhận “bước vào thế giới của truyền thông hiện đại, nhanh chóng, tức thì”. Ngài chấp nhận “chỉ sử dụng 140 ký tự để nói những gì muốn nói”, và qua đó “đem Chúa Kitô đến với thế giới hôm nay, bằng ngôn ngữ của con người hiện đại”.

Và cũng như Thánh Phaolô, ĐTC không muốn có được “một đội ngũ người hâm mộ”. Ngài không muốn đi vào lịch sử như một “thủ lĩnh dạy những kiến thức cao siêu”. Ngài chỉ muốn “đưa mọi người” về cho một Đấng khác, cho một Thiên Chúa chân thật.

Đức TGM nhắc lại: Trong sứ điệp Ngày Thế giới Truyền thông Xã hội năm 2012, ĐTC Bênêdictô XVI đã viết, người ta có thể “gửi đi những thông điệp vĩ đại với rất ít lời nói”.

Dù ĐTC không nói đến *Twitter*, Đức TGM Celli cũng thấy áp dụng tư tưởng ấy cho phương thức truyền thông giới hạn trong 140 ký tự này là rất xác đáng.

Và Đức TGM Celli kết luận: “Cuối cùng, ĐTC Bênêdictô XVI đã học theo phương pháp truyền thông của Thiên Chúa, là phương pháp khiêm hạ: Thiên Chúa đã làm người để mọi người nhận biết Ngài, và Chúa Giêsu đã ngó lơ với con người sống cùng thời bằng cách dùng ngôn ngữ thời đại của Ngài”. ■

(Zenit, 6-12-2012)

## Đức TGM Mamberti...

Đức Tổng giám mục Mamberti nhấn mạnh rằng tự do tôn giáo không chỉ là được tự do phụng tự, nhưng còn hệ tại “chiều kích công cộng của tôn giáo” nữa. Vì thế, điều nhấn mạnh ấy sẽ giúp “các tín hữu có thể góp phần vào việc xây dựng trật tự xã hội”.

Đức TGM Mamberti cũng nhấn mạnh đến sự bất khoan dung tôn giáo liên tục diễn ra trên toàn thế giới và nói rằng “nhiều tài liệu cho thấy các Kitô hữu nằm trong số những người bị phân biệt đối xử nhiều nhất, ngay cả tại khu vực của OSCE”. Ngài nói rằng mặc dù các quốc gia thành viên trong khu vực đã cam kết, nhưng các nước khác vẫn thông qua “luật bất khoan dung và cả phân biệt đối xử. Các luật này về cơ bản phủ nhận quyền tự do tôn giáo”.

“Các Kitô hữu thường xuyên là mục tiêu của thành kiến và của các mối đe dọa bạo lực, có lẽ vì họ tham gia tích cực vào các cuộc hội thảo chung để thành lập những xã hội tôn trọng sự sống và phẩm giá con người nhiều hơn”.

Và Đức TGM Mamberti kết luận: “Vì thế, OSCE cần phải quan tâm cụ thể và đưa ra các đề nghị hữu hiệu để chống lại nạn bất khoan dung và phân biệt đối xử đối với các Kitô hữu”. ■

(Zenit, 7-12-2012)

## Thông điệp Giáng sinh Đại kết

Dù tìm đèn của chúng ta chỉ leo lét cháy, Lời của Chúa vẫn đương đầu với bóng tối, bền bỉ làm sáng tỏ công lý trên đường chúng ta cùng nhau đi đến hòa bình.

Chúc các bạn được hưởng ơn lành Chúa Giáng sinh như đã được thiên thần loan báo:

“Vinh danh Thiên Chúa trên các tầng trời, bình an dưới thế cho những người được Chúa thương yêu”.

Trong niềm vui của Chúa Thánh Thần và tình yêu của Kitô hữu,

Mục sư Tiến sĩ Olav Fykse Tveit,  
Tổng Thư ký

Hội đồng Thế giới các Giáo hội

**Tuần tin Hội đồng Giám mục Việt Nam tuyển chọn bài viết, tin tức từ [hdgmvietnam.org](http://hdgmvietnam.org), phát hành thứ Năm hằng tuần trên trang [hdgmvietnam.org](http://hdgmvietnam.org) theo dạng pdf**